



SR 800 E

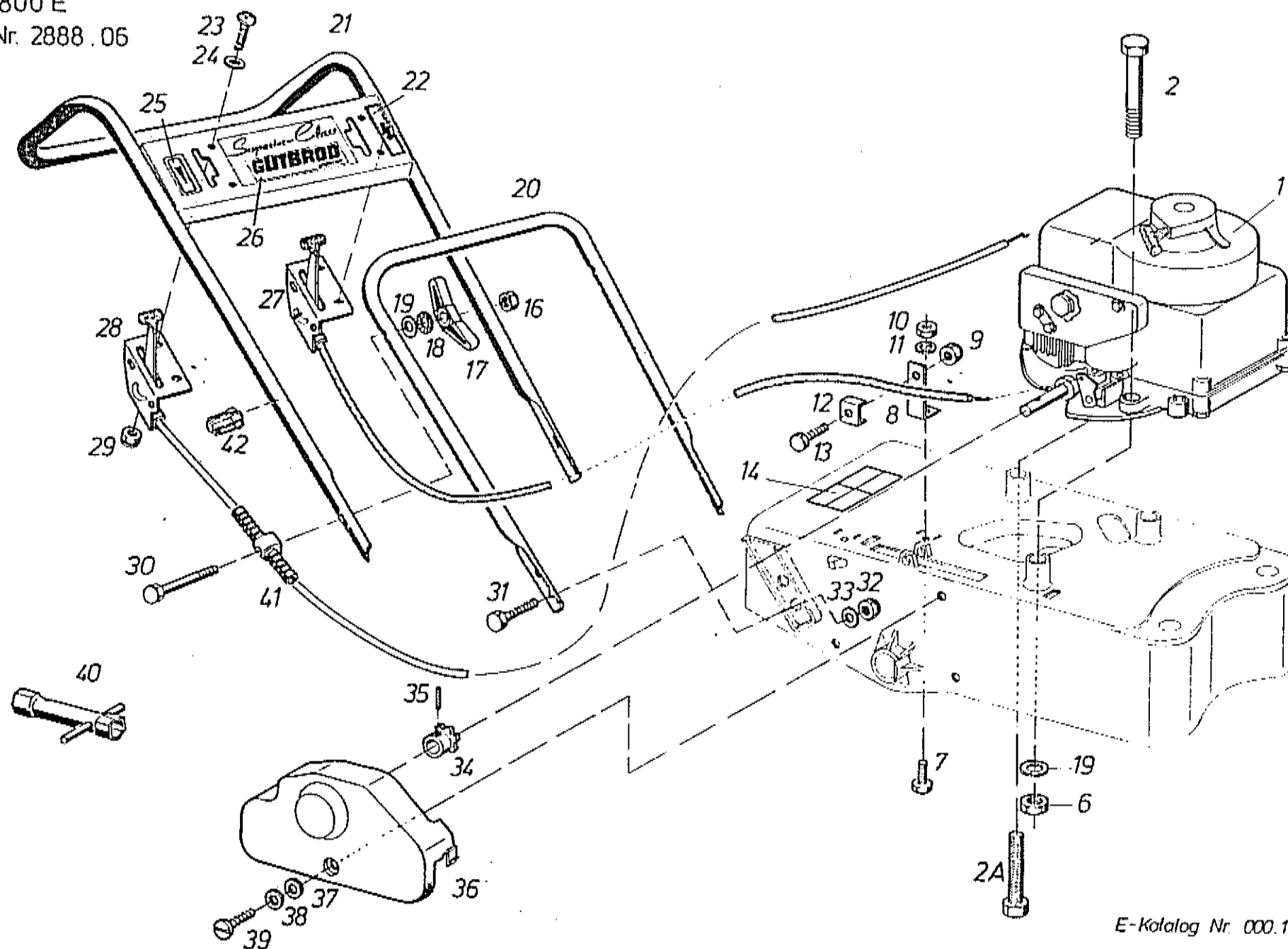
Schneeräumer

Art. Nr. 2888.06

E 3278 B

SR 800 E

Art.Nr. 2888.06



E-Katalog Nr. 000.18.048

Bild Fig. No.	le-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
			SR 800 E			
1	090.64.949	B&S-Motor (Max 35)	Moteur B&S	B&S - engine	Modell 90787/0158.01	1
-	000.42.925	Hinweisschild (Öl einfüllen)	Décalcomanie	Decal		1
2	21.1443.81	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 8x65 DIN 931	2
2A	21.1441.84	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 8x80 DIN 933	1
6	24.1426.18	Sicherungsmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 980	3
7	21.1441.46	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 6x16 DIN 933	1
8	079.68.012	Gegenlager	Support	Support		1
9	24.1426.14	Sicherungsmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 980	1
10	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	1
11	24.8195.14	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 6 DIN 127	1
12	090.46.296	Klemme	Collier	Clamp		1
13	21.1441.47	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 6x18 DIN 933	1
14	000.49.714	Typenschild	Plaque de type	Typ plate		1
16	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	2
17	000.06.046	Flügelmutter	Ecrou à oreilles	Wing nut		2
18	24.8191.18	Fächerscheibe	Rondelle éventail	L-washer	A 8,4 DIN 6798	2
19	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	A 8,4 DIN 125	5
20	079.05.337	Unterholm	Brancard inférieur	Lower handle		1
21	079.68.906	Oberholm kpl.	Brancard supérieur	Upper handle		1
22	000.49.077	Hinweisschild (Fahrertrieb)	Décalcomanie	Decal		1
23	23.5422.11	Linsenschraube	Vis	Screw	M 6x12 DIN 7985	4
24	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	A 6,4 DIN 125	4

E 3278 B

R 16 1/2

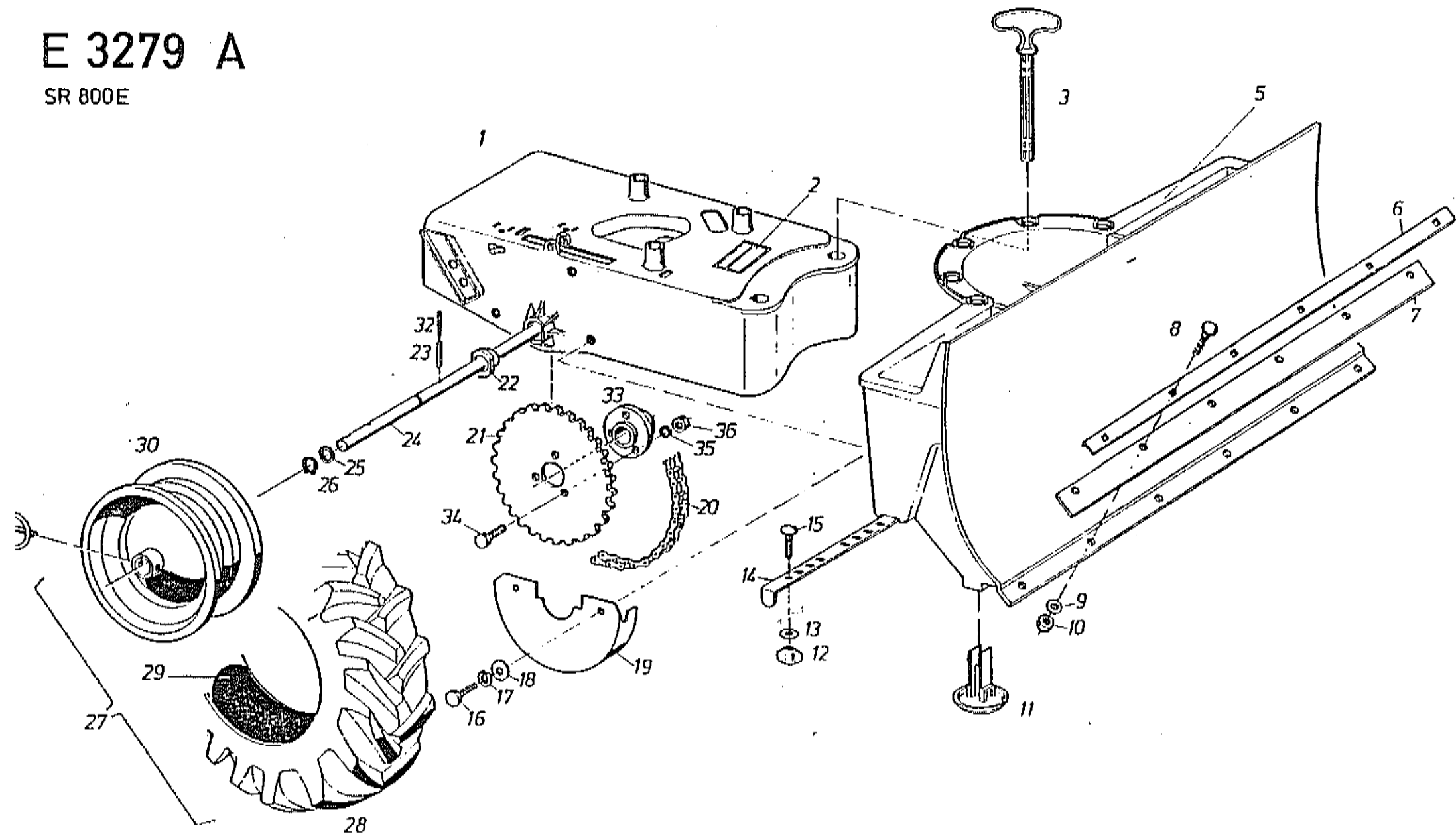
Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
25	000.48.819	Hinweisschild (START-STOP)	Décalcomanie	Decal		1
26	000.50.121	Reliefschild	Décalcomanie	Decal		1
27	079.68.913	Radschaltung kpl.	Commande de déclabotage cpl.	Wheel drive lever cpl.		1
28	086.24.912	Gasfernbedienung kpl.	Commande de gaz cpl.	Gas lever cpl.		1
29	24.1426.14	Sicherungsmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 980	4
30	21.1443.79	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 8x55 DIN 931	2
31	21.1441.71	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 8x22 DIN 933	4
32	24.1426.18	Sicherungsmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 980	4
33	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	A 8,4 DIN 125	4
34	079.68.009	Kettenritzel	Pignon de chaîne	Chain wheel	8 Zähne	1
35	25.3197.93	Spannhülse	Goupille élastique	Spring pin	5x22 DIN 1481	1
36	079.68.011	Abdeckhaube	Couvercle	Cover		1
-	000.05.028	Nietmutter	Ecrou rivet	Rivet nut		1
37	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	A 6,4 DIN 125	1
38	24.8192.12	Fächerscheibe	Rondelle éventail	L-washer	J 5,3 DIN 6798	1
39	21.6421.68	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM 5x30 DIN 84	1
40	000.40.853	Zündkerzenschlüssel	Clef d'allumage	Spark plug key	SW 19/21	1
41	079.05.304	Biegeschutz	Protection de comm.	Bowden wire protection		2
42	000.13.064	Kabelschelle	Collier	Clamp		2

E 3278 B

R 16 2/2

E 3279 A

SR 800E



M5

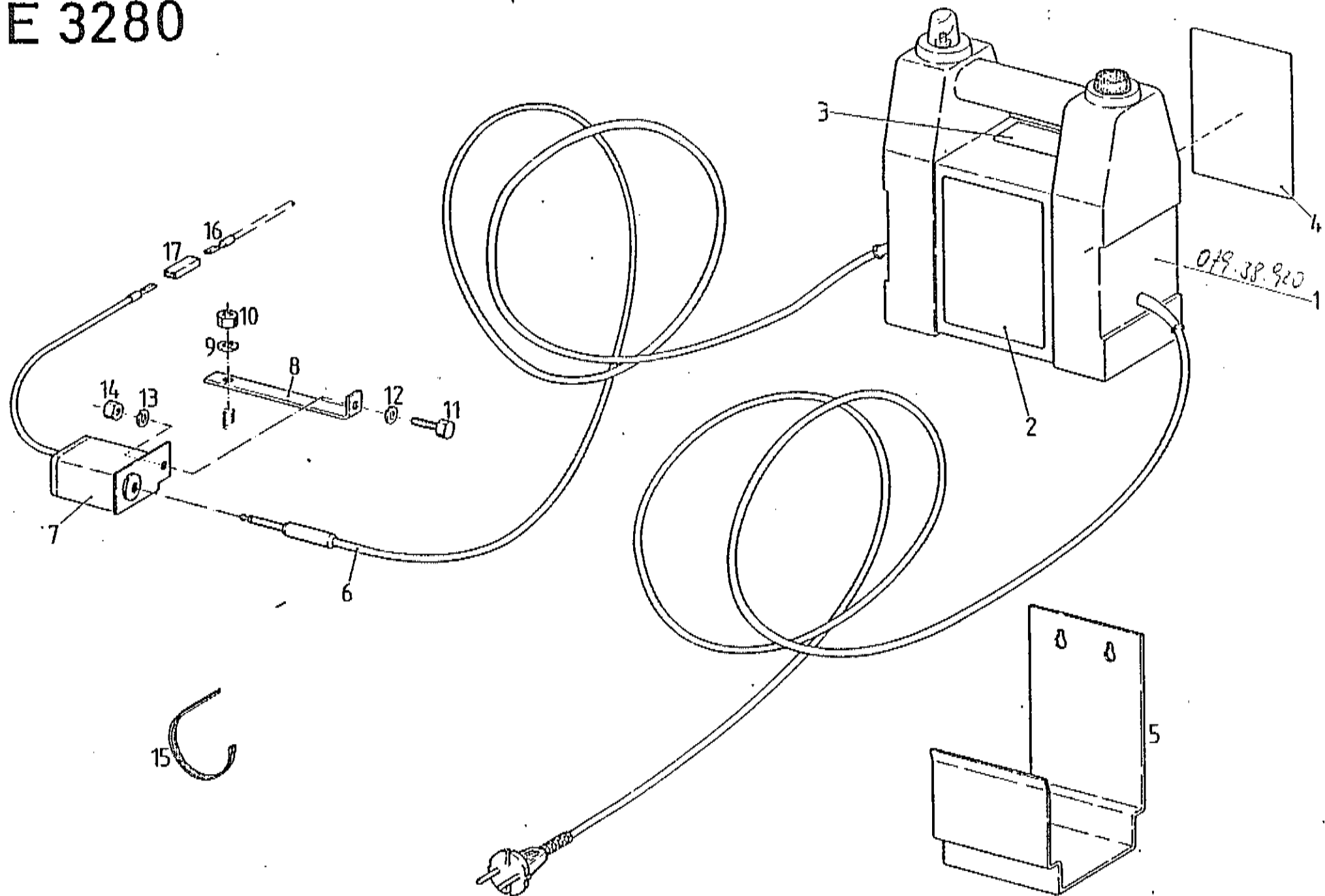
Fig. No.	Teile-Nr. Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
1	079.68.014	Chassis	Chassis	Chassis		1
2	000.49.716	Namensschild	Décalcomanie	Decal		1
3	079.68.029	Absteckbolzen	Axe d'arret	Lock bolt		2
5	079.68.005	Räumschild	Lame niveleuse	Doozer plate		1
6	079.68.007	Abdeckleiste	Bavette fixation	Fastening strip		1
7	079.68.006	Gummileiste	Bavette caoutchouc	Rubber strip		1
8	22.3417.13	Flachrundschraube	Vis	Screw	M 6x25 DIN 603	6
9	24.6486.16	Scheibe	Rondelle	Washer	A 6,4 DIN 9021	6
10	24.1426.14	Sicherungsmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 980	6
11	079.68.017	Gleitkufe	Patin	Slide sole		2
12	000.02.377	Flügelmutter	Ecrou à oreilles	Wing nut		1
13	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	A 8,4 DIN 9021	1
14	079.68.008	Streuleiste	Barrette diffuseur	Scattering band		1
15	22.3417.28	Flachrundschraube	Vis	Screw	M 8x30 DIN 603	1
16	21.1441.26	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 5x16 DIN 933	2
17	24.8195.12	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 5 DIN 127	2
18	24.6486.15	Scheibe	Rondelle	Washer	A 5,3 DIN 9021	2
19	079.68.016	Kettenschutz	Protège de chaîne	Chain protection		1
-	000.05.028	Nietmutter	Ecrou rivet	Rivet nut		2
20	000.75.858	Rollenkette	Chaîne	Chain	1/2"x1/8"x54 G1. DIN 8187	1
-	000.75.859	Kettenschloß	Pièce de chaîne	Connecting link		1
21	079.68.004	Kettenrad vollst. (z = 48)	Pignon de chaîne	Chain wheel		1
22	079.68.013	Achslager	Palier	Bearing		2
23	25.3198.13	Spannhülse	Goupille élastique	Spring pin	6x36 DIN 1481	1

E 3279 Aa

R 16 1/2

Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
24	079.68.002	Achse	Axe	Axe		1
25	24.6271.38	Paßscheibe	Rondelle de réglage	Shim	22x32x2 DIN 988	2
-	24.6271.36	Paßscheibe	Rondelle de réglage	Shim	22x32x0,5 DIN 988	X
-	24.6278.51	Paßscheibe	Rondelle de réglage	Shim	22x32x0,3 DIN 988	X
-	22.6271.34	Paßscheibe	Rondelle de réglage	Shim	22x32x0,2 DIN 988	X
26	24.8170.09	Sicherungsring	Circlips	Circlip	22x1,75 DIN 471	2
27	079.68.821	Luftbereiftes Rad vollst. rechts 3.50-6 AS	Roue ens., droite 3.50-6 AS	Wheel assy., right 3.50-6 AS		1
-	079.68.822	Luftbereiftes Rad vollst. links, 3.50-6 AS	Roue ens., gauche 3.50-6 AS	Wheel assy., left 3.50-6 AS		1
28	000.76.057	Reifen 3.50-6 AS	Pneu 3.50-6 AS	Tire 3.50-6 AS		2
29	000.75.773	Schlauch	Chambre à air	Hose	3,50-6 AM DIN 7777	2
-	000.75.050	Ventileinsatz	Obus de valve	Valve insert	33 DIN 7757	2
-	000.75.051	Ventilkappe	Capuchon de valve	Valve cap	C DIN 7752	2
30	080.80.877	Tiefbettfelge	Jante	Rim	3,00 - 6	2
31	000.17.817	Klappstecker	Goupille à clapet	Flap pin		2
32	25.3197.06	Spannhülse	Goupille élastique	Spring pin	3,5x36 DIN 1481	1
33	079.68.034	Flansch	Flasque	Flange		1
34	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 8x20 DIN 933	3
35	24.8195.56	Sperrkantring	Rondelle d'arret	Lock washer	VSK 8	3
36	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	3

E 3280



M8

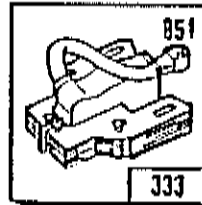
Bild Fig. No.	le-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
1	Art.Nr. 02698.03	Elektrostarter ESV (einschl. Teil 2-6)	Demarreur électrique (avec pièces 2-6)	Starter motor (with parts 2-6)	<i>mit Teil 6</i> <i>079.38.920 (mit Teil 2-6)</i> <i>134 + TR 2</i>	1
2	000.48.885	Typenschild	Plaque de type	Typ plate		1
3	000.48.953	Hinweisschild	Décalcomanie	Decal		1
4	000.48.886	Namensschild	Décalcomanie	Decal		1
5	079.38.112	Halteblech	Support	Holder		1
6	090.61.686	Stecker mit Kabel	Cable	Cable		1
7	000.81.900	Steckdose kpl.	Prise de courant	Socket ouflet		1
8	079.68.035	Winkel	Support	Bracket		1
9	24.8195.18	Federring	Rondelle grower	Spring washer	B 8 DIN 127	1
10	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	1
11	21.1441.46	Sechskantschraube	Vis	Screw	M 6x16 DIN 933	1
12	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	1
13	24.8195.14	Federring	Rondelle grower	Spring washer	B 6 DIN 127	1
14	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	1
15	000.70.261	Kabelbinder	Attache gaine	Cable strap		2
16	28.9070.05	Steckhülse	Clips femelle	Receptache	6,3-6	1
17	001.07.007	Leistungsverbinder	Fiche	Connector		1

E 3477

Blatt 1 von 3

090.64.949

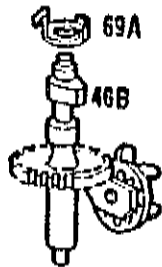
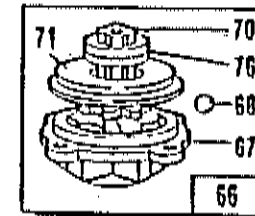
90 787 / 0158.01 = Max 35



334

332

331



906

907

909

908

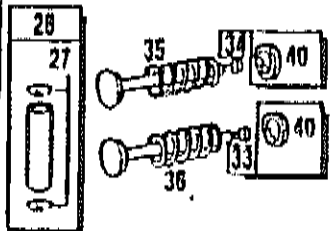
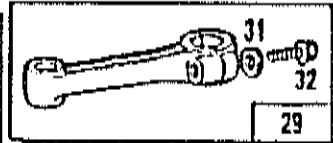
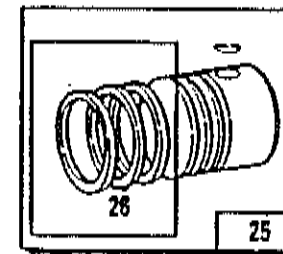
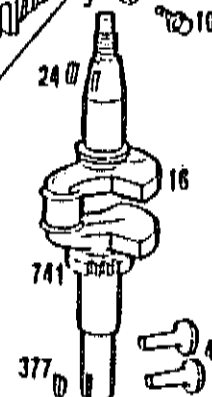
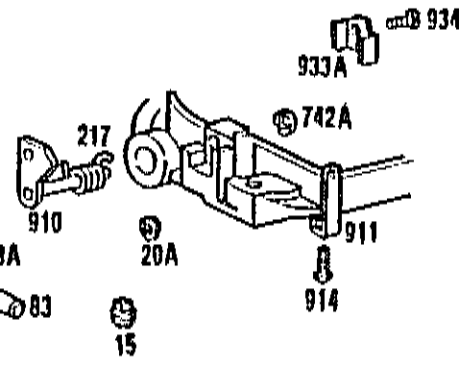
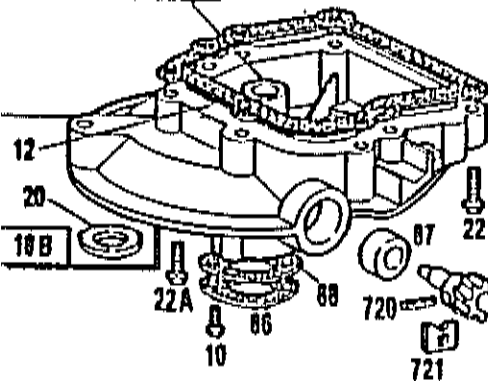
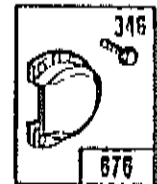
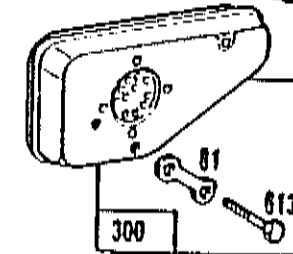
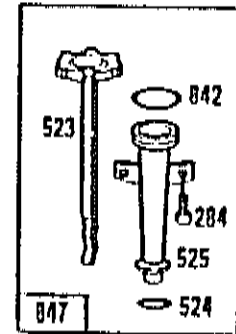
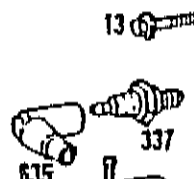
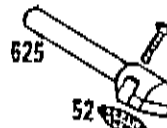
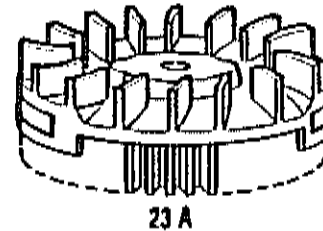
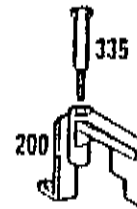
909A

909B

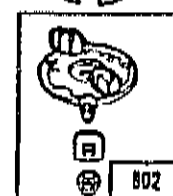
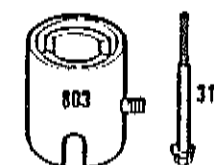
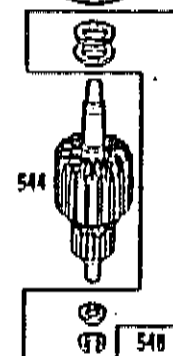
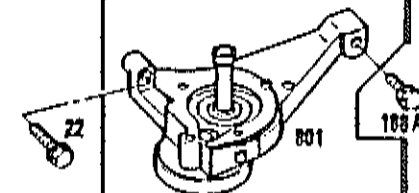
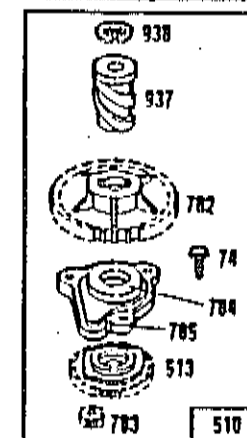
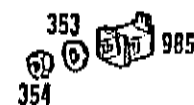
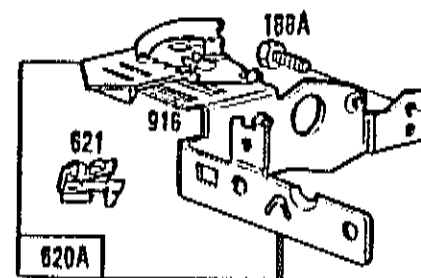
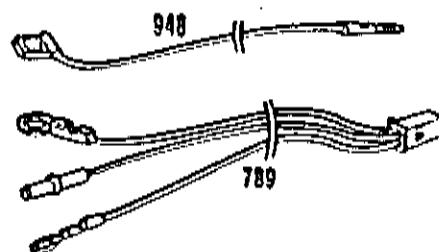
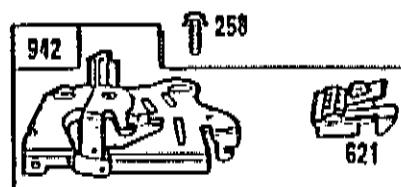
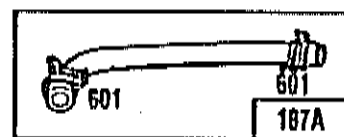
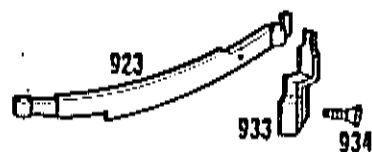
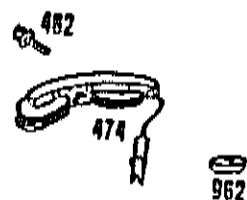
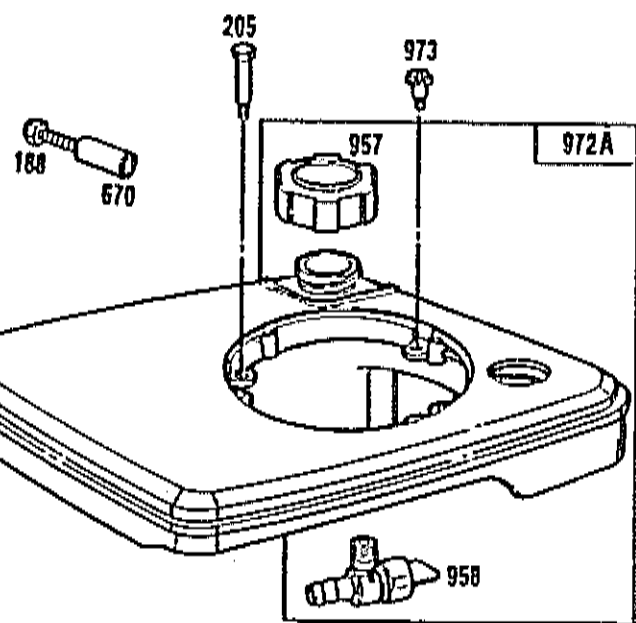
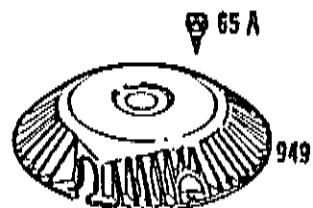
742

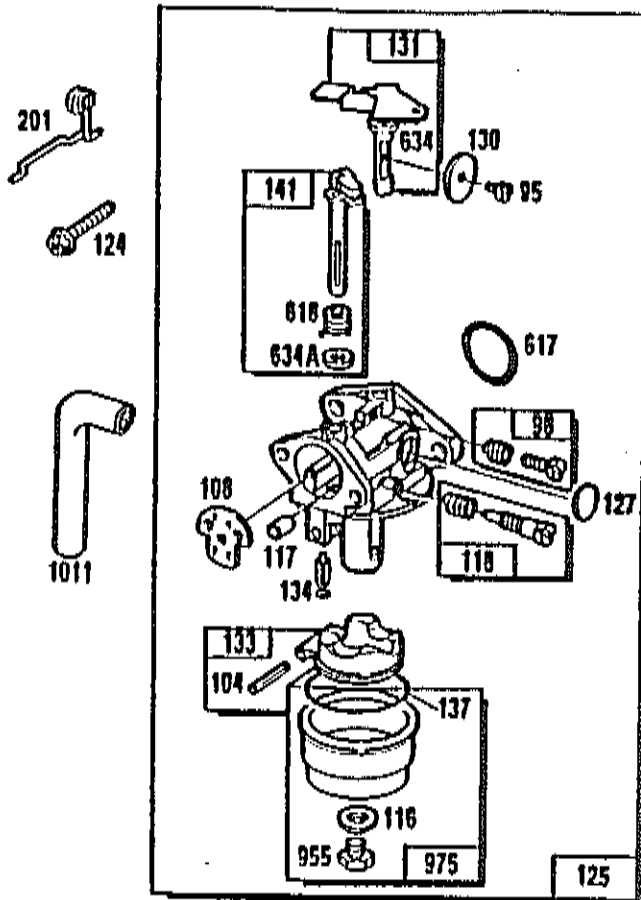
69B

20 ★ 19



358 Dichtungs-Satz





121 Vergaser-Reparatur-Satz

977 Vergaser-Dichtungs-Satz

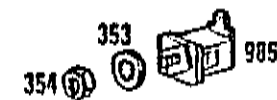
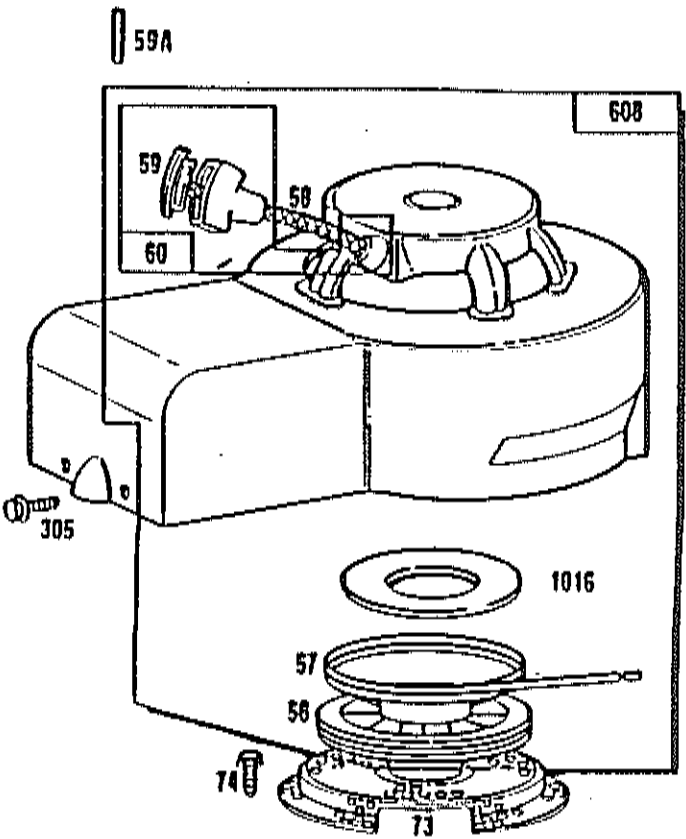
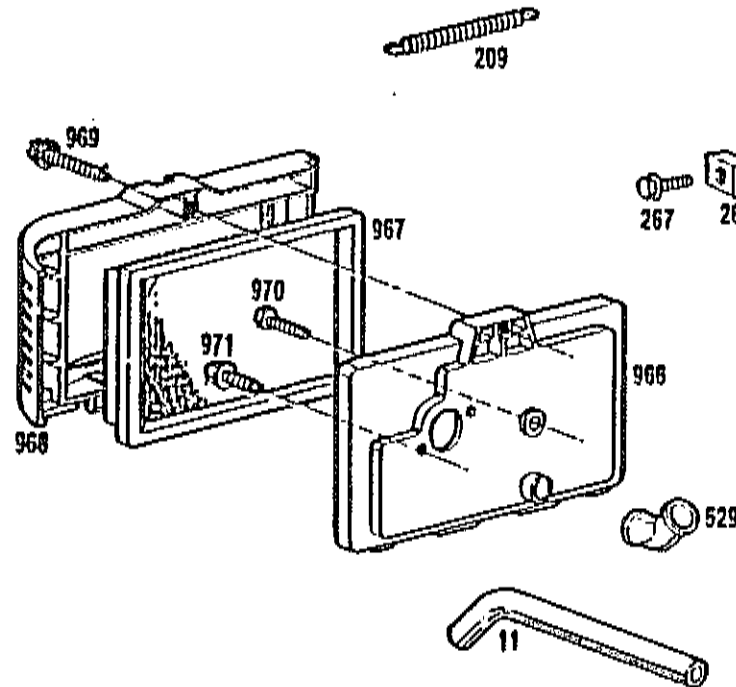
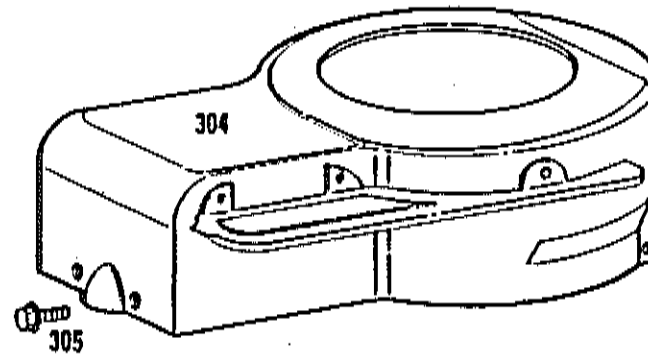


Bild Fig. No.	ile-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
-	090.64.949	B & S Motor max. 35	Moteur B & S max. 35	Engine B & S max. 35	90 787/ 158.01	
1	092.05.909	Zylinder	Cylindre	Cylinder	398 671	
2	090.03.342	Buchse	Douille	Bushing	293 708	
3	090.03.071	Radialdichtring	Bague d'étanchéité	Oil seal	299 819	
5	092.05.910	Zylinderkopf	Culasse	Cylinder head	213 012	
* 7	090.03.638	Zylinderkopfdichtung	Joint de culasse	Cylinder head gasket	270 341	
8	090.03.639	Entlüfter	Reniflard	Breather	298 383	
* 9	090.03.640	Dichtung	Joint	Gasket	270 239	
10	090.03.486	Schraube	Vis	Screw	93 394	
11	090.03.641	Entlüfterrohr	Tube reniflard	Breather tube	230 802	
* 12	090.64.406	Dichtung .015"	Joint .015"	Gasket .015"	270 833	
* -	090.64.407	Dichtung .005"	Joint .005"	Gasket .005"	270 895	
* -	090.64.408	Dichtung .009"	Joint .009"	Gasket .009"	270 896	
13	090.03.110	Schraube	Vis	Screw	93 111	
15	090.03.077	Ölablaßschraube	Bouchon	Oil drain plug	91 084	
16	092.05.100	Kurbelwelle	Villebrequin	Crankshaft	397 220	
18B	092.05.303	Ölwanne	Bac à huile	Oil sump	395 392	
19	090.03.343	Buchse	Douille	Bushing	293 709	
20	090.03.315	Radialdichtring	Bague d'étanchéité	Oil seal	391 483	
20A	092.05.181	Öldichtring	Joint d'huile	Oil seal	280 266	
22	090.03.942	Schraube	Vis	Screw	93 032	
22A	090.64.008	Schraube	Vis	Screw	93 415	
23A	092.05.911	Schwungscheibe	Volant	Fly wheel	394 066	
24	092.05.271	Scheibenfeder	Clavette disque	Key	222 698	
25	090.03.596	Kolben	Piston	Piston	298 904	

Bild Fig. No.	ile-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
-	090.03.597	Kolben .010"	Piston .010"	Piston .010"	298 905	
-	090.03.598	Kolben .020"	Piston .020"	Piston .020"	298 906	
-	090.03.599	Kolben .030"	Piston .030"	Piston .030"	298 907	
26	090.03.600	Kolbenringsatz	Jeu de segments	Ring set	298 982	
-	090.03.601	Kolbenringsatz .010"	Jeu de segments .010"	Ring set .010"	298 983	
-	090.03.602	Kolbenringsatz .020"	Jeu de segments .020"	Ring set .020"	298 984	
-	090.03.603	Kolbenringsatz .030"	Jeu de segments .030"	Ring set .030"	298 985	
27	090.03.016	Sicherungsring	Circlips	Lock piston pin	26 026	
28	090.03.604	Kolbenbolzen	Axe de piston	Piston pin	298 909	
-	090.03.769	Kolbenbolzen .005"	Axe de piston .005"	Piston pin .005"	298 908	
29	090.03.355	Pleuelstange	Bielle	Connecting rod	294 201	
31	092.05.103	Scheibe	Rondelle	Washer	222 282	
32	090.03.091	Schraube	Vis	Screw	92 296	
33	090.03.464	Auslaßventil	Soupape d'échappement	Exhaust valve	296 676	
34	090.03.465	Einlaßventil	Soupape d'admission	Intake valve	296 677	
35	090.03.305	Ventilfeder	Ressort de soupape	Valve spring	260 552	
36	090.03.020	Ventilfeder	Ressort de soupape	Valve spring	26 478	
37	092.05.272	Schutzblech	Tôle de protection	Guard	223 150	
40	090.03.127	Federteller	Cuvette soupape	Retainer	93 312	
45	090.03.225	Ventilstößel	Poussoir	Tappet	230 173	
46B	092.05.292	Nockenwelle	Arbre à came	Cam gear	395 334	
* 52	090.03.646	Dichtung	Joint	Gasket	270 345	
54	090.03.645	Schraube	Vis	Screw	93 485	
56	090.03.647	Seilscheibe	Poulie	Pulley	280 439	
57	092.05.912	Starterfeder	Ressort de lancement	Starter spring	490 179	

Bild Fig. No.	Zeile-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
58	092.05.293	Starterseil	Corde de lancement	Starter rope	280 406	
59	092.05.532	Griffeinsatz	Garniture à poignée	Insert	396 892	
59A	090.03.226	Stift	Goupille	Pin	230 228	
60	090.64.808	Handgriff	Poignée	Handle grip	393 152	
65A	090.64.228	Schraube	Vis	Screw	93 587	
66	090.03.515	Starterkupplung	Couplage lancement	Starter clutch	399 671	
67	092.05.913	Kupplungsgehäuse	Cage d'embrayage	Clutch housing	394 897	
68	090.03.048	Kugel	Bille	Ball	63 770	
69A	092.05.183	Scheibe	Rondelle	Washer	223 225	
69B	092.05.184	Scheibe	Rondelle	Thrust Washer	223 228	
70	090.03.517	Ratsche	Levier à cliquet	Ratchet	298 436	
71	092.05.914	Scheibe	Rondelle	Washer(Rubber coated)	394 506	
73	090.03.519	Fingerschutz	Grille	Screen	221 661	
74	090.03.665	Schraube	Vis	Screw	93 490	
76	090.03.520	Scheibe	Rondelle	Washer	68 238	
81	092.05.185	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Lock plate	223 256	
83	090.64.011	Antriebswelle	Arbre d'entraînement	Drive shaft	230 831	
83A	092.05.355	Antriebsritzel	Pignon d'entraînement	Drive gear	231 278	
86	090.64.013	Deckel	Couvercle	Cover	221 780	
87	092.05.129	Wellendichtring	Bague d'étanchéité	Seal	391 484	
88	090.64.015	Dichtung	Joint	Gasket	270 328	
95	092.05.591	Schraube	Vis	Screw	94 098	
98	092.05.584	Schraube	Vis	Idle adjustment screw	398 185	
104	092.05.585	Stift	Goupille	Pin	231 371	
108	092.05.586	Starterklappe	Clapet d'air	Choke valve	223 471	

Bild Fig. No.	ile-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
• +116	Siehe Pos. 121 u. 977	Dichtung	Joint	Sealing gasket		
• 117	Siehe Pos. 121	Büchse	Douillie	Jet		
• 118	092.05.587	Nadelventil vollst.	Soupape ens.	Valve assy.	398 670	
	121 092.05.589	Vergaser-Reparatursatz best. aus den mit . gekennzeichneten Teile	Collection réparat. carbureteur compr. les pièces marquées d'une .	Carburetor overhaul kit incl. the parts marked with .	398 669	
	124 092.05.591	Schraube	Vis	Screw	94 119	
	125 092.05.592	Vergaser	Carbureteur	Carburettor	398 667	
• 127	Siehe Pos. 121	Stopfen	Capuchon	Plug		
	130 092.05.594	Drosselklappe	Papillon	Throttle valve	223 470	
	131 092.05.595	Drosselklappenachse	Axe de papillon	Throttle lever shaft	398 184	
	133 092.05.596	Schwimmer vollst.	Flotteur ens.	Float assy.	398 187	
• 134	092.05.597	Ventil	Soupape	Valve	398 188	
• +137	Siehe Pos. 121 u. 977	Dichtung	Joint	Blow gasket		
	141 092.05.598	Starterklappenachse	Axe de clapet d'air	Choke shaft	398 186	
	187A092.05.915	Kraftstoffschlauch	Tuyau de carburant	Fuel hose	398 367	
	188 092.05.599	Schraube	Vis	Screw	398 540	
	188A090.64.649	Schraube	Vis	Screw	93 847	
	200 090.03.661	Reglerhebel	Volet de regulateur	Governor blade	68 388	
	201 092.05.916	Reglerstange	Tige de commande	Governor link	262 067	
	205 092.05.917	Schraube	Vis	Screw	94 141	
	209 090.64.411	Feder	Ressort	Spring	261 105	
	7 092.05.196	Feder	Ressort	Spring	261 520	

Bild Fig. No.	Zeichn.-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
258	092.05.726	Schraube	Vis	Screw	94 018	
265	090.03.733	Klemme	Collier	Clamp	221 535	
267	090.64.458	Schraube	Vis	Screw	93 686	
284	092.05.602	Schraube	Vis	Screw	94 073	
300	090.03.991	Auspufftopf	Pot d'échappement	Muffler	394 644	
304	092.05.918	Gebläsegehäuse	Carter ventilateur	Blower housing	398 494	
305	090.03.674	Schraube	Vis	Screw	93 559	
309	092.05.919	Elektrostarter	Lanceur	Starter	398 635	
310	092.05.457	Bolzen	Axe	Bolt	94 051	
331	092.05.920	Scheibe	Rondelle	Washer	223 047	
332	090.03.089	Mutter	Ecrou	Nut	92 284	
333	092.05.277	Zündanlage	Equipement d'allumage	Magneto armature	398 593	
334	090.03.553	Schraube	Vis	Screw	93 381	
335	090.03.673	Schraube	Vis	Screw	93 435	
337	092.05.900	Zündkerze	Bougie	Spark plug	298 809	
346	090.64.412	Schraube	Vis	Screw	93 705	
353	090.03.098	Scheibe	Rondelle	Washer	92 791	
354	090.03.075	Mutter	Ecrou	Nut	90 576	
356	092.05.605	Massekabel	Cable de masse	Ground wire	398 808	
358	090.03.677	Dichtungssatz best. aus den mit * gekennzeichneten Teilen	Jeu de joints compr. les pièces marquées d'une *	Gasket set incl. the parts marked with *	298 989	
423	092.05.112	Schraube	Vis	Screw	93 758	
474	092.05.922	Lichtspule	Bobine lumière	Alternator stator	397 880	
482	092.05.461	Schraube	Vis	Screw	94 016	

Bild Fig. No.	File-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
510	092.05.923	Starterritzel-Satz	Jeu de pignon	Drive kit-Starter	395 727	
513	092.05.924	Kupplungsritzel	Pignon d'embrayage	Gear clutch	394 815	
523	092.05.925	Ölmeßstab	Jauge	Dipstick	398 033	
524	092.05.372	Dichtung	Joint	Seal	271 485	
525	092.05.926	Öleinfüllrohr	Tube de remplissage	Oil filler tube	280 508	
529	092.05.608	Krümmer	Pièce d'angle	Breather gomet	280 524	
544	092.05.927	Anker	Armature	Starter armature	398 636	
548	092.05.928	Scheiben-Satz	Jeu de rondelle	Washer set	396 067	
575	092.05.377	Zündschloß	Comutateur	Ignition switch	396 291	
587	092.05.929	Schelle	Collier	Clamp	220 162	
592	092.05.930	Mutter	Ecrou	Nut	93 991	
601	090.03.898	Schlauchschelle	Collier	Clamp	93 053	
608	092.05.931	Reversierstarter	Lanceur	Rewind starter	491 376	
613	092.05.201	Schraube	Vis	Screw	93 935	
617	090.03.687	Dichtung	Joint	Seal	270 344	
618	092.05.610	Feder	Ressort	Spring	262 035	
620A	092.05.932	Träger	Support	Plate	398 652	
621	092.05.612	Kurzschluß-Schalter	Interrupteur	Stop-Switch	396 847	
625	092.05.933	Einlaßrohr	Tube	Fuel intake tube	398 360	
634	siehe Bild 121 u. 977	Scheibe	Rondelle	Washer		
634A	siehe Bild 121 u. 977	Dichtung	Joint	Seal		
635	090.03.056	Entstörstecker	Capuchon antiparasité	Spark plug elbow	66 538	
670	092.05.614	Distanzbüchse	Douille	Spacer	280 512	
676	092.05.934	Deflektor	Deflecteur	Deflector	393 760	
	090.64.023	Stift	Goupille	Pin	93 474	

Bild Fig. No.	Stk-Nr. No. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
721	090.64.024	Anschlag	Arrêt	Stop	221 779	
729	092.05.935	Kabelklemme	Colier de câble	Wire clip	280 470	
741	092.05.936	Kurbelwelle	Vilebrequin	Timing gear	261 533	
742	090.64.224	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	93 525	
742A	092.05.937	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	93 925	
782	090.64.570	Zahnrad	Pignon	Gear	280 038	
783	092.05.938	Zahnrad	Pignon	Gear	261 606	
784	092.05.939	Deckel	Couvercle	Cover	223 123	
785	092.05.940	Dichtung	Joint	Gasket	271 457	
789	092.05.941	Kabelstrang	Jeu de câbles	Wiring harness	397 916	
801	092.05.942	Halteflansch	Flasque	Bracket - Drive End	398 244	
802	092.05.943	Abschlußdeckel	Capuchon	Cap	396 061	
803	092.05.944	Startergehäuse	Boîte de lanceur	Starter housing	396 059	
842	090.64.424	Dichtung	Joint	Seal	270 920	
847	092.05.945	Öleinfüllrohr	Tube de remplissage	Oil filler tube	398 031	
851	090.64.510	Kabelklemme	Borne	Ignition terminal	221 798	
869	090.64.819	Einlaßventil	Siège de soupape d'admission	Intake valve seat	210 879	
870	090.64.820	Auslaßventil	Siège de soupape d'échappement	Exhaust valve seat	211 291	
871	092.05.534	Auslaßventilführung	Guide de soupape d'échappement	Guide - exhaust valve	231 348	
-	090.64.606	Einlaßventilführung	Guide de soupape d'admission	Guide - intake valve	63 709	
906	092.05.207	Feder	Ressort	Torsion spring	261 650	
907	092.05.208	Buchse	Douille	Sleeve	394 871	
908	092.05.209	Schnecke	Vis sans fin	Worm gear	231 220	

Bild Fig. No.	File-Nr. 2. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr.
909	092.05.210	Scheibe	Rondelle	Washer	271 417	
909A	092.05.211	Scheibe	Rondelle	Washer	271 418	
909B	092.05.212	Scheibe	Rondelle	Washer	271 312	
910	092.05.213	Schalthebel	Levier de commande	Clutch lever	394 051	
911	092.05.946	Hebel	Levier	Control bracket	223 009	
914	092.05.947	Schraube	Vis	Screw	93 970	
916	092.05.619	Zahnplatte	Support	Gear rack	280 522	
922	092.05.948	Feder	Ressort	Spring	261 647	
923	092.05.949	Bremsband	Bande de frein	Band brake	394 867	
933	092.05.950	Bremshebel	Levier de frein	Band brake pivot	223 448	
933A	092.05.620	Distanzstück	Pièce distance	Spacer	223 278	
934	092.05.734	Schraube	Vis	Screw	94 037	
935	092.05.951	Starterschalter	Comulateur	Switch starter	398 758	
937	092.05.952	Schneckenwelle	Vis sans fin	Starter spline	280 366	
938	092.05.953	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retainer ring	93 941	
942	092.05.954	Halter	Support	Control plate	398 759	
948	092.05.955	Kabel	Cable	Wire	397 803	
949	092.05.956	Fingerschutz	Grille	Finger guard cover	280 511	
955	092.05.623	Schraube	Vis	Screw	231 373	
957	092.05.754	Tankdeckel	Capuchon	Fuel cap	397 974	
958	092.05.957	Benzinhahn	Soupape	Valve	396 244	
962	092.05.958	Büchse	Douille	Bushing	231 277	
966	092.05.624	Halteplatte	Plaque d'arrêt	Air cleaner base	397 797	
967	092.05.625	Luftfilter	Filtre d'air	Air filter	397 795	
968	092.05.626	Luftfilterdeckel	Couvercle	Air cleaner cover	280 501	